

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III

FRIDAY, SEPTEMBER 2, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 29th day of July, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land hereinafter described, appear before me at the Kegalla Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein : I, Bertram Hill, Assistant Government Agent for the District of Kegalla, in the Province of Sabaragamuwa, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 29th day of October, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

BERTRAM HILL, Assistant Government Agent.

Description of Land referred to.

The lands commonly called or known as Wewayayemukalana and Polkatugollemukalana, situate in the village Ambuwangala in Gandolaha pattuwa of Beligal. korale, in the Kegalla District, both in extent 65 acres and 17 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by Galgepitigekumbura claimed by Batuwatta Amaresekera, Bandarawatta claimed by A. Punchi Banda, Engawaudawatta claimed by Hetuwa, Wewayayawatta claimed by Hetuwa, land described in title plan 116,037 and Marukwatura estate; east by Nagahamulakumbura claimed by Hennege Appuhami, Badawetiya claimed by Crown, and Guliyaddapillewa claimed by Ranawana Appuhami; south and south-east by water-course, land claimed by Crown, Bogahamulahena claimed by Dingiri Banda, Lunuatuwehena claimed by Punchihami, Lunuatuwahena claimed by Hennege Appuhami, track of paddy fields claimed by A. Punchi Banda, Walaliyaddawatta claimed by A. Kandage Dingiri Appuhami, Udakotuwakumbura claimed by Pohorambe Ungurala, Pahalaudakotuwakumbura claimed by Ukkubanda, Siyambalakumbura claimed by Ranawana Atukorallage Kirihami, land lot 360 on preliminary plan 178, Sirangapitiyahena claimed by Hennege Appuhami and land lot 359 on preliminary plan 178; on the west by Sirangapitiyahena claimed by A. Punchi Banda, Hunneikumbura claimed by Patiranrannehelage Appuhami, Hunneikumbura claimed by Ambuwangala Punchi Banda and Galgepitigekumbura claimed by B. Amerasekera.

වම් 1898 ක්වු ජූලි මස 29 වෙනි දින එනම් : මේ නොකිසියේ හෙවත් දන්වීම්පත්‍රයේ දින සිට හුන්මාසයක් ඇතුලතදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩම්වලට හම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් නිබෙන අයෙක් සිටින්නම් මහු කැගලේලේ කවිච්චියේදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඉහතකී ඉඩම්වලට හම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් කියා හිටියොත් මිස සබරගමු දිසාවට අයිති කැගලේලේ දිස්ත්‍රික්කයේ උපළුපත්කරන්නාන්සේ වන බර්ට්‍රැම් හිල් යන මාසිසින් වම් 1897 ක්වු අවුරුද්දේ නොමමර 1නේ ආඥාපණනෙන් මට ලැබී තිබෙන බලයාකරණයොටගෙන වම් 1898 ක්වු මක්කෝබර් මස 29 වෙනි දින එනම්, මේ නොකිසිය අවසානවෙන දිනෙදී එකී ඉඩම් රජසන්නක ඉඩම් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරන්නට යෙදෙන බව මෙහින දඹුම්දුන්නා ඇත.

බර්ට්‍රැම් හිල්,
උපළුපත්කරන්නාන්සේ.

ඉඩම්වල තොරතුරු.

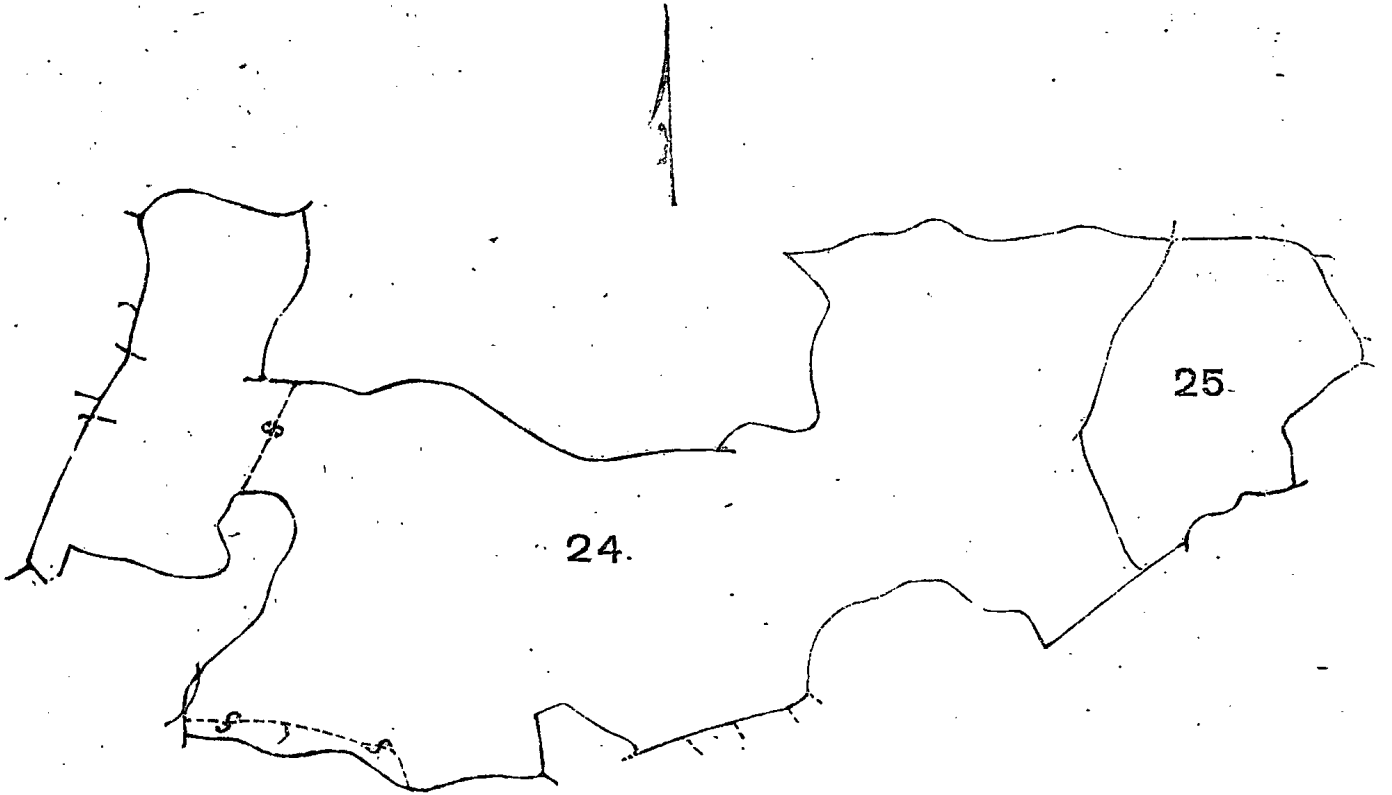
මේ සමග අමුණා තිබෙන ප්ලාන් කඩදසියේ පෙන්නන කැගලේලේ දිස්ත්‍රික්කයේ බෙලිගලේකෝරලේ ගන්දෙලපහත් හුමේ අඹුවත්ගල යන ගම තිබෙන අක්කර 65කුත්, පර්ච්ස් 17ක් විසාලකම ඇති වැව්ගායේ මුකලාන සහ පොල්කටුගොල්ලේ මුකලාන කිසන ඉඩම්වලට මාසිසි : උතුරට බවුවත්තේ අමරසේකර අසිනකම් කිසන ගල්ලේපිටියේ කුඹුරුද, ඒ. පුන්ච්චන්ඩා අයිතිකම් කිසන බන්ඩාරවත්තද, හේතුවා අයිතිකම් කිසන එන්ගවන්දවත්තද, හේතුවා අයිතිකම් කිසන වැව්ගායේ වත්තද, නොමමර 116,037නේ පිබර කඩදසියේ පෙන්නන ඉඩමද, මාරුකවතුරේ වත්තද; නැගෙනහුරට හෙන්නැග්ගේ අප්පුහාමි අයිතිකම් කිසන නාගහමුල කුඹුරුද, ආණ්ඩුව අයිතිකම් කිසන බඩවැටියද, රනවන අප්පුහාමි අයිතිකම් කිසන ගුලියැද්දේ පිල්ලැව්ද; දකුණට සහ දකුණු නැගෙනහුරටත් දිසපාරද, ආණ්ඩුව අයිතිකම් කිසන ඉඩමද, පිංහිරිබන්ඩා අයිතිකම් කිසන බෝගහමුල ගේනද, පුන්ච්චන්ඩා අයිතිකම් කිසන එනුඅටුමේ ගේනද, හෙන්නැග්ගේ අප්පුහාමි අයිතිකම් කිසන එනුඅටුමේ ගේනද, පුන්ච්චන්ඩා අයිතිකම් කිසන කුඹුරුගායද, ඒ. කන්දේගේ පිංහිරිඅප්පුහාමි අයිතිකම් කිසන වලලියද්දේ වත්තද, පොංගොරමේ උන්ගුරු අයිතිකම් කිසන උඩගොටුමේ කුඹුරුද, උන්කුබන්ඩා අයිතිකම් කිසන පහල උඩගොටුමේ කුඹුරුද, රනවන අනුකෝරලේලාගේ කිරිහාමි අයිතිකම් කිසන සියමලාකුඹුරුද, නොමමර 178වේ ප්ලාන් කඩදසියේ පෙන්නන නොමමර 360 කිසිකවිසියද, හෙන්නැග්ගේ අප්පුහාමි අයිතිකම් කිසන සිරිගාපිටියේ ගේනද, නොමමර 178වේ ප්ලාන් කඩදසියේ පෙන්නන නොමමර 359වේ කිසිකවිසියද; බස්නාහුරට ඒ. පුන්ච්චන්ඩා අයිතිකම් කිසන සිරිගාපිටියේ ගේනද, පතිරන්තැහොලාගේ අප්පුහාමි අයිතිකම් කිසන හුන්තොසිකුඹුරුද, අඹුවත්ගල පුන්ච්චන්ඩා අයිතිකම් කිසන හුන්තොසිකුඹුරු සහ ඩී. අමර සේකර අයිතිකම් කිසන ගල්ලේපිටියේ කුඹුරුත්ය.

இவ்வறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் வருஷ-த்து ஆடிமீ-த்து 29 ன் திகதியிலிருந்து மூன்று மாசத்துக்குள்ளாக இதின்மீழ் விவரித்திருக்கும் காணியில் எவ்வித உடந்தையேனும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால் அவர்கள் கேகாளைக் கச்சேரியில் எனக்குமுன்பாக வந்து தெரிபட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உடந்தைக்கு அவர்களுக்குள்ள உரித்தைக்காட்டினாலன்றி, சப்பரகாம மாகாணத்தைச் சேர்ந்த கேகாளை டிஸ்திரிக் அரசாட்சி உதவி ஏசெண்டு பற்றிரம் ஹில் ஆகிய நான் 1897 ம் வருஷ-த்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் எனக்குக்கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இவ்வறிவித்தலின் தவணை முடியுந் திகதியாகிய 1898 ம் வருஷ அம்பசிமீ 29 ன் திகதியன்று சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று எனது கையொப்பமிட்டெழுதி வெளிப்படுத்துவேன் என்பதை அறிந்துகொள்க.

பற்றிரம் ஹில்,
உதவி அரசாட்சி ஏசெண்டு.

சொல்லப்பட்ட காணியின் விவரம்.

கேகாளை டிஸ்திரிக்வுகச்சேர்ந்த வெலிகல்கோறனையில் கந்தொலபத்துவையில் அம்புவன்கலை என்கிற கிராமத்திலிருக்கும் வெவயாயமுக்கலானவும் பொல்கட்கொல்லேழக்கலான என்கிற இரண்டு காணியும் இத்துடன் அணைத்திருக்கும் பிரதமபடத்தில் காண்கிற நிலத்துண்டு 65 ஏக்கர் 17 பர்சஸ் விசாலமுள்ளது, இதன் எல்கையாவது: வடக்கு-வட்டுவத்தை அமறசேக்கற உரித்துபேசும் கலகேபிட்டிகேகும்புற, ஏ. புன்சிவண்டா உரித்துபேசும் வன்டாறவத்தை; ஏத்துவா உரித்துபேசும் என்னக்கேவன்டாவத்தை, ஏத்துவா உரித்துபேசும் பிரதமபடத்தில் 116,037 ம் இலக்கத்தில் காணப்படும் வெவயாயேவத்தை; கிழக்கு-என்னக்கே அப்புஆமி உரித்துபேசும் நாகமுலகு ம்புற, அரசாட்சியார் உரித்துப்பேசும் வடவெட்டிய, நனவனஅப்புஆமி உரித்துபேசும் கூலியந்தபில்லாவை; தெற்கும் தென்கிழக்கும்-தண்ணீர்போகிற வாய்க்கால், அரசாட்சியார் உரித்துபேசும் காணி, டிஸ்திரிக்விண்டா உரித்துபேசும் போகமுலஏன, புன்சிஆமி உரித்துபேசும் ஹனுஅட்டுவேஏன, என்னக்கே அப்புஆமி உரித்துபேசும் ஹனுஅட்டுவேஏன, ஏ. புன்சிவண்டா உரித்துபேசும் வாய்க்கால், ஏ. கந்தேகே டிஸ்திரிக்அப்புஆமி உரித்துபேசும் வெலேலியத்தவத்த, போறம்பே உங்குறல உரித்துபேசும் உடகொட்டுவேகும்புற, உக்குவண்டா உரித்துபேசும் ப அல உடகொட்டுவேகும்புற, நனவனஅத்துகோருல்லாகே கிறிஆமி உரித்துபேசும் 178 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் காண்கிற 360 ம் இலக்கத்துண்டு சியம்பலாகும்புற, என்னக்கே அப்புஆமி உரித்துபேசும் சிறங்கபிட்டியேனையும் 178 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் காண்கிற 359 ம் இலக்கத்துண்டும்; மேற்கு-ஏ. புன்சிவண்டா உரித்துப்பேசும் சிறங்கபிட்டியேஏன, பத்திறனனயேலாகே அப்புஆமி உரித்துபேசும் உணிகும்புற, அம்புவன்கலை புன்சிவண்டா உரித்துபேசும் உன்னிகும்புற, பி. அமரசேக்கர உரித்துபேசும் கலகேபிட்டியகேகும்புற.



Scale of 8 chains to an inch.
Lot 24 in extent 56A. 1R. 0P.
Lot 25 in extent 8A. 3R. 17P.

Surveyor-General's Office,
Colombo, May 14, 1893.

229

P. D. WARREN,
Assistant-Surveyor-General.